

**COVID-19 TEST KIT**

(Coloidal Gold Method)

**PŘÍBALOVÝ LETÁK****ÚCEL POUŽITÍ**

Testovací sada COVID-19 (Metoda koloidního zlata) je imunochromatografický test na pevné fázi pro rychlou, kvalitativní detekci antigenu na nový koronavirus z roku 2019. Tento test poskytuje pouze a předběžný výsledek zkoušky. Proto musí být jakýkoli reaktivní vzorek s testovací soupravou COVID-19 (metoda koloidního zlata) potvrzen alternativními testovacími metodami a klinickými nálezy. Tato souprava je diagnostickým zdravotnickým prostředkem in vitro určeným pro sebetestování.

**FORMATY BALENÍ**

1 test / krabice

20 testů / krabice

**ÚVOD**

Nové koronaviry patří do rodu  $\beta$ . COVID-19 je akutní respirační infekční onemocnění. Lidé jsou obecně k nákaze náchylní. V současné době jsou hlavním zdrojem infekce pacienti infikovaní novým koronavirem; asymptomatický infikovaní lidé mohou být také zdrojem infekce. Na základě současného epidemiologického šíření je inkubační doba 1 až 14 dní, většinou 3 až 7 dní. Mezi hlavní projevy patří horečka, únavu a suchý kašel. V několika případech se vyskytuje ucpaný nos, rýma, bolest v krku, myalgie a příjem.

**PRINCIP TESTU**

Testovací sada COVID-19 (Metoda koloidního zlata) je imunochromatografický test na koloidní zlato. Test používá prolátku COVID-19 (SARS-CoV-2) (testovací linií T) a prolátku IgG (kontrolní linií C) immobilizované na nitrocelulózovém proužku. Vlnově zbarvená konjugovaná podložka obsahuje koloidní zlato konjugované s jinou COVID-19 (SARS-CoV-2) prolátkou konjugovanou s koloidním zlatem a myšími IgG-zlatými konjugáty. Když se do jamky na vzorek přidá zpracovaný půr obsahující vzorek, spojí se COVID-19 (SARS-CoV-2) s konjugátem prolátky COVID-19 a vznikne komplex antigenu. Tento komplex migruje nitrocelulózovou membránou kapilárním působením. Když se komplex sejdé s linií prolátky COVID-19 testovací linií T, komplex se zachytí a vytvoří vlnově zbarvený proužek, který potvrzuje výsledek reaktivního testu. Absence barevného pruhu v testovací oblasti znamená nereaktivní výsledek testu. Test obsahuje vnitřní kontrolu (pás C), která by měla vyzákovat vlnově zbarvený proužek konjugátu bez ohledu na výjov barvy na kleramoli z testovacích proužků. Jinak je výsledek testu neplatný a vzorek musí být znova olesoven novou sadou.

**DODÁVANÝ MATERIÁL**

Ulésněné sáčky, každý obsahující testovací kasetu, vysoušedlo

Tyčinka s valovým tamponem

Antigenový extrakční půr

Antigenová extrakční zkumavka

Pracovní podložka (obalový box lze použít jako držák zkumavky)

**Návod k použití****POTŘEBNÝ MATERIÁL, KTERÝ NENÍ POSKYTOVÁN**

1. Slopký

**SKLADOVÁNÍ A STABILITA**

Soupravu lze skladovat při pokojové teplotě nebo v chladu (4–30 °C). Testovací sada je stabilní do data expirace vylíšeného na uzavřeném pouzdru. Testovací sada musí až do použití zůstat v uzavřeném pouzdře.

Chraňte před mrazem.

Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.

**VAROVÁNÍ A OPATŘENÍ**

1. Nepoužívejte po uplynulí doby použitelnosti.

2. Před provedením testu si podrobнě prostudujte tuto příbalovou informaci. Nedodržení pokynů vede k nepřesnému výsledku testu.

3. Nepoužívejte test, pokud je luba / sáček poškozena nebo zlomená.

4. Test je určen pouze k jednorázovému použití. Za žádných okolností jej znova nepoužívejte.

5. Se všemi vzorky zacházejte, jako by obsahovaly infekční materiál. Dodržujte zavedená preventivní opatření proti mikrobiologickým rizikům během testování a dodržujte standardní postupy pro správnou likvidaci vzorků.

6. Při testování nosete ochranný oděv, jako jsou laboratorní pláště, jednorázové rukavice a ochranu očí.

7. Vlhkost a teplota mohou nepříznivě ovlivnit výsledky.

8. Zkoušku neprovádějte v místnosti se silným prouděním vzduchu, například při použití elektrického ventilátoru nebo silné klimatizace.

**ODBĚR VZORKŮ**

1. Testovací soupravu COVID-19 (Metoda koloidního zlata) lze provést pomocí:

I.) Výtrusu z nosu

II.) Orofaryngeálního výtrusu

2. Testování by mělo být provedeno ihned po odběru vzorků.

3. Před testováním přiveďte vzorky na pokojovou teplotu.

4. Pokud mají být vzorky odesány, měly by být zabaleny v souladu s místními předpisy pro přepravu etiologických látek.

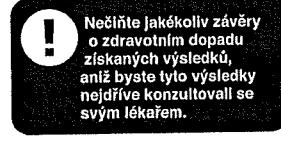
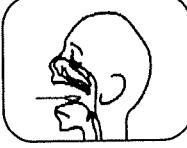
**METODY ODBĚRU**

I.) Odběr nosních výtrér

Je důležité získat co nejvíce sekretu. Zasuňte sterilní tampon (tyčinku) do nosní díry. Sterilní tampon (tyčinka) by měl být zaveden do 2,5 cm od okraje nosní díry. Přejďte tamponem 5krát podél sliznice uvnitř nosní díry, aby se zajistilo, že jsou vlny v bunky shromážděny. Tento postup opakujte stejným tamponem i u druhé nosní díry, abyste zajistili odebrání vzorku celé nosní dutiny. Při manipulaci se tamponu nedotýkejte.

II.) Orofaryngeální výtrér

Je důležité získat co nejvíce sekretu. Zasuňte sterilní tampon (tyčinku) do krku, hlouboko do červené oblasti hrdla a krčních mandlí k odebrání vzorku. Mírně otřete krční mandlu, abyste dostali co nejlepší vzorek. Při manipulaci se tamponu nedotýkejte, také se při vylahování nedotýkejte tamponem jazyka.



Je-li diagnostický zdravotnický prostředek in vitro pro sebetestování použit pro sledování existující nemoci, neměňte způsob léčby, pokud jste nebyli v tomto smyslu náležitě proškoleni.

www.goodtest.cz

## POSTUP TESTU

Před testováním nechejte testovací kazetu, vzorek a pufr pro extrakci antigenu ekvilibrovat na pokojovou teplotu (15-30 °C) k testování.

1. Vyměňte testovací kazetu z uzavřeného fóliového sáčku a použijte ji co nejdříve. Nejlepších výsledků bude dosaženo pokud je analýza provedena do jedné hodiny.

2. Umístěte testovací zařízení na čistý a rovný povrch.

Postup zkoušky:

1. Umístěte zkumavku pro extrakci antigenu na pracovní stůl. Lahvičku s puferem pro extrakci antigenu umístěte svíce dolů, - sítiskněte lahvičku, aby pufr volně kapal do extrakční zkumavky, anž byste se dohýkali okraje zkumavky, a přidejte 6 kapek (asi 200 µl) do extrakční zkumavky.

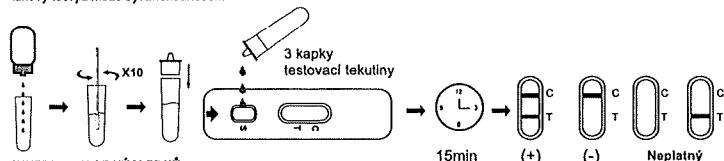
2. Vložte lampónový vzorek do extrakční zkumavky předem přidáné s puferem pro extrakci antigenu a lampón oloče asi 10krát zatačte hlavu lampónu na stěnu zkumavky, aby se uvolnil antigen ve lampónu, a poté ji nechle stát asi 1 minutu.

3. Odstraňte lampón a současně sítiskněte špičku lampónu, aby z lampónu vyleklo co možná nejvíce kapalin. Použité lampóny zlikvidujte v souladu s metodami likvidace biologického odpadu.

4. Nainstalujte odkapávák na extrakční zkumavku, pevně ji užavřete a nechejte asi 1 minutu stát.

5. Otevřete sáček z hliníkové fólie a vyměňte testovací kartu, přidejte 3 kapky (přibližně 100 µl) do otvoru pro vzorek v testovací kartě (nebo pomocí pipety přidejte 100 µl) a spusťte stopky.

6. Počkejte, až se objeví barevný proužek. Výsledek bývá měli přečten za 15 minut. Nevyhodnocujte test po uplynutí 20 minut, takový test již může být znehodnocen.



## INTERPRETACE VÝSLEDKŮ

### NEGATIVNÍ:

Pokud je příložen pouze proužek C, absence jakékoli vinové barvy v pásmu T naznačuje že není ve vzorku detekován antigen COVID-19 (SARS-CoV-2). Výsledek je negativní.

### COVID-19 POZITIVNÍ:

Kromě přítomnosti proužku C, je-li zobrazen i proužek T, test indikuje přítomnost COVID-19 (SARS-CoV-2) antiguenu ve vzorku. Výsledek je pozitivní COVID-19.

### NEPLATNÝ:

Kontrolní proužek se nezobrazí. Nejpravděpodobnější je nedostatečný objem vzorku nebo nesprávné postupy při provádění testu. Zkontrolujte postup a opakujte test s novou testovací kazetou. Pokud problém pětadváž, okamžitě přeslaňte testovací soupravu používat a kontaktujte místního distributora.

### OMEZENÍ:

1. Kdykoliv je to možné, použijte čerstvý vzorky.  
2. Optimální výkon testu vyžaduje správné dodržování postupu testu popsaného v tomto příbalovém listu.

Odchyly mohou vést k neobvyklým výsledkům.

3. Negativní výsledek u jednorázového subjektu naznačuje neprítomnost detekovatelného antiguenu COVID-19 (SARS-CoV-2). Negativní výsledek testu však nevylučuje možnost expozice nebo infekce COVID-19. Pozitívní výsledek nemusí nutně znamenat infekci a je nutné jej vždy ověřit u vašeho lékaře.

4. Negativní výsledek může nastat, pokud je množství antiguenu COVID-19 (SARS-CoV-2) přítomného ve vzorku pod detekční limity testu nebo se nepodařilo shromáždit antigen COVID-19 (SARS-CoV-2).

5. Stejně jako u všech diagnostických testů by konečná klinická diagnóza neměla být založena na výsledku jediného testu, ale měl by být proveden lékařem až po vyhodnocení všech klinických a laboratorních nálezů.

## CHARAKTERISTIKY VÝKONU

### 1. Přesnost

V této studii bylo testováno celkem 518 vzorků. Výsledky testovacího činnida a kontrolního činnida byly 309 negativních vzorků a 209 pozitivních vzorků.

Metoda	RT-PCR		Celkem
	Pozitivní	Negativní	
COVID-19 Test Kit	206	3	209
	3	306	309
Celkem	209	309	518
Citlivost	98,56 %	interval spolehlivosti	95,87 % ~ 99,51 %
Specificita	99,03 %	interval spolehlivosti	97,18 % ~ 99,67 %
Přesnost	98,84 %	interval spolehlivosti	97,50 % ~ 99,47 %

### 2. Analytická specifita

Křížová reaktivita	Lidský koronavirus 229E, lidský koronavirus OC43, lidský koronavirus HKU1, lidský koronavirus NL63, adenovirus (typ 5), adenovirus (typ 7), adenovirus (typ 18), lidský metapneumovirus (hMPV), virus para-influenzy (typ 1), virus chřipky A, chřipka B virus, Haeophilus influenzae, rhinovirus (typ 2), rhinovirus (typ 14), rhinovirus (typ 16), respirační sincycytial virus (typ A-2), Streptococcus pneumoniae a Streptococcus thermo, u tohoto produktu nedochází k žádným křížovým reakcím.
Rušivé látky	2mg/mL hemoglobin, 2mg/mL mucus, 5mg/L lidské anti-myši protitělny (HAMA), 10mg/mL biotin, 500µg/mL mucus, 3µg/mL gentamicin, 120µg/mL cromolyn sodium, 60µg/mL oxymetazoline hydrochloride, 200µg/mL phenylephrine hydrochloride, 200µg/mL N-Acetaminophen, 3µg/mL aspirin, 3µg/mL ibuprofen, 3µg/mL morpholin hydrochloride, 3µg/mL cephalaxin kanamycin, 3µg/mL tetracycline, 3µg/mL nalidixic acid, 3µg/mL chloramphenicol, 3µg/mL erythromycin, 3µg/mL vancomycin, 3µg/mL hydrocortisol borovic a 3µg/mL lidský inzulin neovlivní výsledky testu.

### 3. Mez detekce

Mez detekce	2ng/ml
-------------	--------

### REFERENCE

- Weiss SR, Leibowitz JL. Coronavirus pathogenesis. *Adv Virus Res* 2011; 81: 85-164.
- Masters PS, Perlman S. Coronaviridae. In: Knipe DM, Howley PM, eds. *Fields virology*. 6th ed. Lippincott Williams & Wilkins. 2013: 825-58.
- Su S, Wong G, Shi W, et al. Epidemiology, genetic recombination, and pathogenesis of coronaviruses. *Trends Microbiol* 2016; 24: 490-502.
- Cui J, Li F, Shi ZL. Origin and evolution of pathogenic coronaviruses. *Nat Rev Microbiol* 2019; 17: 181-192.

### SYMBOLY POUŽITÉ NA OBALU

EC REP	Autorizovaný zástupci		Skladujte při teplotě 4-30°C	IVD	Pouze pro diagnostiku in vitro
	Nepoužívejte opakovatě	LOT	Číslo sážce		Nepoužívejte pokud je poškozený obal
	Přečtěte si návod k použití		Použijte do		

Hangzhou Singclean Medical Products Co., Ltd.  
No. 125(E), 10th street, Hangzhou Economic and Technological Development Zone, Zhejiang, China.P.C.: 310018

SUNGO Europe B.V.  
Add: Olympisch Stadion 24, 1076DE Amsterdam, Netherlands